

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

14 JUNI 1956.

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 216 van de wet op de rechterlijke inrichting.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER ROMBAUT.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Dit wetsontwerp, door de Senaat gestemd op 22 december 1954 met 155 stemmen tegen 1, beoogt artikel 216 van de wet van 18 juni 1869 op de rechterlijke inrichting aan te vullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« De hoven en rechtbanken kunnen eveneens voor alle zaken tijdens de vacantie bijeenkomen om de vonnissen en arresten uit te spreken ».

Het artikel 216 voorziet in zijn huidige vorm dat de rechtbanken van eerste aanleg, de hoven van beroep en het Hof van Cassatie twee maanden vacantie hebben, van 15 juli tot 15 september, zonder dat hierdoor echter het onderzoek en de uitspraak der strafzaken (criminele, correctionele en politiezaken) mag verhinderd, vertraagd of onderbroken worden.

Doel van het wetsontwerp is ook aan de burgerlijke kamers van hoven en rechtbanken de mogelijkheid te ver-

(1) *Samenstelling van de Commissie :*

A. — Leden-titularissen : de heren Joris, voorzitter; Charpentier, De Gryse, Derick, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent, Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, Mevr. Lambert, de heren Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Soudan, Mevr. Vanderveken-Van de Plas. — De heren Janssens, Tahon.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren De Vleeschauwer, Kiebooms, Lefère, Lefèvre (Théodore), Meyers, Wigny. — Debunne, Fayat, Mevr. Fontaine-Borguet, de heren Messinne, Tielemans (F.). — Cooremans.

Zie :

196 (1954-1955) :

— N° 1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

(A)

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

14 JUIN 1956.

PROJET DE LOI

modifiant l'article 216 de la loi sur l'organisation judiciaire.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1)
PAR M. ROMBAUT.

MÉSDAMES, MESSIEURS.

Le présent projet adopté par le Sénat le 22 décembre 1954 par 155 voix contre 1, tend à compléter l'article 216 de la loi du 18 juin 1869 sur l'organisation judiciaire par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Les cours et les tribunaux peuvent également, en toutes matières, se réunir au cours des vacances pour le prononcé des arrêts et des jugements ».

Dans sa forme actuelle, l'article 216 prévoit que les tribunaux de première instance, les cours d'appel et la Cour de cassation ont deux mois de vacances chaque année, depuis le 15 juillet jusqu'au 15 septembre, sans toutefois que l'instruction et le jugement des causes pénales (criminelles, correctionnelles et de police) puissent en être empêchés, retardés, ni interrompus.

Le présent projet de loi veut également permettre aux chambres civiles des cours et des tribunaux de prononcer

(1) *Composition de la Commission :*

A. — Membres titulaires : MM. Joris, président; Charpentier, De Gryse, Derick, M^{me} De Riemaecker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent, Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, M^{me} Lambert, MM. Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Soudan, M^{me} Vanderveken-Van de Plas. — MM. Janssens, Tahon.

B. — Membres suppléants : MM. De Vleeschauwer, Kiebooms, Lefère, Lefèvre (Théodore), Meyers, Wigny. — Debunne, Fayat, M^{me} Fontaine-Borguet, MM. Messinne, Tielemans, (F.). — Cooremans.

Voir :

196 (1954-1955) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

schaffen tijdens de vacantie arresten en vonnissen uit te spreken in die zaken, die vóór het rechterlijk verlof werden gepleit.

De uitspraak, hetzij dadelijk na de pleidooien, hetzij ten minste op een der « eerstvolgende » zittingen, die volgens de wet de regel zou hoeven te zijn voor alle vonnissen (art. 116, Wetboek van burgerlijke rechtspleging) en arresten (art. 470 zelfde Wetboek), is in feite, althans wat de burgerlijke zaken betreft, de uitzondering. Thans worden inderdaad meestal geen burgerlijke zaken van enige omvang nog behandeld tijdens de laatste weken van het rechterlijk jaar, daar de magistraten doen gelden dat zij geen uitspraak meer vóór 15 juli kunnen vellen, en worden zodoende de zaken uitgesteld tot na het rechterlijk verlof.

Men mag de hoop koesteren dat dank zij huidig wetsontwerp alle terechtzittingen tot 15 juli ten volle aan de normale behandeling van alle zaken zullen gewijd worden.

Uwe Commissie voor de Justitie keurde het wetsontwerp eenparig goed. Zo ook dit verslag.

De Verslaggever,

L. ROMBAUT.

De Voorzitter,

L. JORIS.

des arrêts et des jugements dans les causes plaidées avant les vacances judiciaires.

Le prononcé, soit immédiatement après les plaidoiries, soit au moins à une des « prochaines » audiences, ce qui, d'après la loi, devrait être la règle pour tous les jugements (art. 116. Code de Procédure civile) et arrêts (art. 470 du même Code), est en fait l'exception, du moins en matière civile. Actuellement, on ne juge plus guère de causes civiles de quelque importance au cours des dernières semaines de l'année judiciaire, les magistrats faisant valoir qu'ils ne pourront plus prononcer leur jugement avant le 15 juillet, de sorte que les causes sont remises jusqu'après les vacances judiciaires.

On peut espérer que le présent projet de loi permettra de consacrer toutes les audiences jusqu'au 15 juillet à l'examen normal de toutes les causes en suspens.

Votre Commission de la Justice a adopté à l'unanimité ce projet de loi ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,

L. ROMBAUT.

Le Président,

L. JORIS.